

Ši Sutartis sudaryta Vilniuje 1997 metų rugsėjo 14. dieną dviem egzemplioriais, kiekvienas jų - lenkų ir lietuvių kalbomis, abu tekstai turi vienodą galią.

*Lenkijos Respublikos Vyriausybės
vardu*

*Lietuvos Respublikos Vyriausybės
vardu*

Po zapoznaniu się z powyższą umową, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:
— została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
— jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
— będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 27 czerwca 2002 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

L.S.

Prezes Rady Ministrów: *L. Miller*

32

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 29 sierpnia 2002 r.

w sprawie mocy obowiązującej Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o zasadach współpracy przy dokonywaniu kontroli osób, towarów i środków transportu, przekraczających polsko-litewską granicę państwową w ruchu drogowym i kolejowym, sporządzonej w Wilnie dnia 14 września 1997 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 20 marca 2002 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o zasadach współpracy przy dokonywaniu kontroli osób, towarów i środków transportu, przekraczających polsko-litewską granicę państwową w ruchu drogowym i kolejowym (Dz. U. Nr 62, poz. 555) Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej

ratyfikował dnia 27 czerwca 2002 r. wyżej wymienioną umowę.

Zgodnie z art. 20 umowy weszła ona w życie w dniu 8 sierpnia 2002 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*

33

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 7 stycznia 2003 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej

Na podstawie art. 4 i art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 20 października 1994 r. o specjalnych strefach ekonomicznych (Dz. U. Nr 123, poz. 600, z 1996 r. Nr 106,

poz. 496, z 1997 r. Nr 121, poz. 770, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, z 2000 r. Nr 117, poz. 1228 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 240, poz. 2055) zarządza się, co następuje: